



Paris, le 18 Septembre 2000

RH/HG

Objet : RWC 2003 EUROPE ROUND A

Désignation des arbitres

Monsieur le Président

Fédérations :

Pool 1 : Belgique – Lituanie – Malte
Moldavie – Monaco – Slovénie

Pool 2 : Andorre – Bosnie H. – Bulgarie
Hongrie – Suisse – Yougoslavie

Pool 3 : Autriche – Israël – Lettonie –
Luxembourg – Norvège – Suède

Monsieur le Président,

Je vous informe que la RWC a demandé que soit désignée une triplète d'arbitres pour tous les matches de la "RWC 2003 EUROPE ROUND A".

Dans la majorité des cas, les trois arbitres appartiendront à la même nation, mais pour 5 matches, ils seront issus de deux nations différentes, à savoir :

Matches	Dates	Arbitre/Nation	Juge de touche n°1/Nation	Juge de touche n°2/Nation
NORVEGE/ LUXEMBOURG	23.09.2000	PIOTROVICZ (Pologne)	JOERGENSEN (Danemark)	Pologne
LETONIE/AUTRICHE	7.10.2000	JOERGENSE (Danemark)	GUSTFASSON (Suède)	Danemark
LETONIE/ LUXEMBOURG	21.10.2000	STEIGERWALD (Hongrie)	KOCIELNIAK (Pologne)	Hongrie
AUTRICHE / SUEDE	21.10.2000	LI MARCHETTI (Suisse)	République Tchèque	Suisse
HONGRIE / ANDORRE	28.10.2000	PIOTROVICZ (Pologne)	MORGANS (Autriche)	Pologne

Par ailleurs, je vous invite à prévoir, pour tous les matches de la Coupe du Monde se jouant sur votre territoire, la présence d'un arbitre n°4 qui sera appelé à intervenir dans le jeu en cas de blessure d'un membre de la triplète.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'expression de mes sentiments sportifs les meilleurs.

René HOURQUET
Président de la Commission
des Arbitres

Subject: RWC 2003 EUROPE ROUND A

Appointment of arbitrators Mr President

Federations:

Pool 1: Belgium - Lithuania – Malta Moldova - Monaco - Slovenia

Pool 2: Andorra - Bosnia H. – Bulgaria Hungary - Switzerland - Yugoslavia

Pool 3: Austria - Israel - Latvia - Luxembourg - Norway – Sweden

Mister President,

I inform you that the RWC has requested that a triplete of referees be appointed for all matches of the "RWC 2003 EUROPE ROUND A".

In the majority of cases, the three referees will belong to the same nation, but for 5 matches, they will come from two different nations, namely:

Matches	Dates	Arbitre/Nation	Juge de touche n°1/Nation	Juge de touche n°2/Nation
NORVEGE/ LUXEMBOURG	23.09.2000	PIOTROVICZ (Pologne)	JOERGENSEN (Danemark)	Pologne
LETTONIE/AUTRICHE	7.10.2000	JOERGENSE (Danemark)	GUSTFASSON (Suède)	Danemark
LETTONIE/ LUXEMBOURG	21.10.2000	STEIGERWALD (Hongrie)	KOCIELNIAK (Pologne)	Hongrie
AUTRICHE / SUEDE	21.10.2000	LI MARCHETTI (Suisse)	République Tchèque	Suisse
HONGRIE / ANDORRE	28.10.2000	PIOTROVICZ (Pologne)	MORGANS (Autriche)	Pologne

In addition, I invite you to provide, for all matches of the World Cup played on your territory, the presence of a referee No. 4 who will be called to intervene in the game in case of injury of a member of the triplet. Please believe, Mr President, the expression of my best sports feelings.

René HOURQUET
Président de la Commission
des Arbitres

FIRA – ASSOCIATION EUROPEENNE DE RUGBY

9, rue de Liège 75009 PARIS – Tél. 01 53 21 15 22 – Fax 01 42 81 00 04 –
e.mail secretariat@fira-aer-rugby.com – Site internet : <http://www.fira-aer-rugby.com>
Président : e.mail : president@fira-aer-rugby.com
Officier du Développement : e.mail : developpement@fira-aer-rugby.com